

**LA NAVARRE REFUSE D'ENTRER DANS UNE  
EURORÉGION À TROIS/NAVARRA NO QUIERE  
ENTRAR EN UNA EUROREGIÓN CON AQUITANIA Y  
PAÍS VASCO**

*Posted on 11/12/2009 by Naider*



Se publicó en el periódico local Sud-Ouest del 11 de diciembre la noticia siguiente:

PAMPELUNE. Miguel Sanz a décliné l'offre des présidents aquitain et basque d'Euskadi/  
La Navarre refuse d'entrer dans une Eurorégion à trois

<http://www.sudouest.com/pays-basque/actualite/article/803566/mil/5472806...>

Aquí viene mi resumen y mis comentarios/Mes résumé et commentaires:

ESP: El presidente Sanz de Navarra rechaza la invitación de Aquitania y Euskadi de entrar de nuevo en la Euro-región formada con País Vasco que dejó en los años 90 por desacuerdos políticos con el PNV que presidía en su tiempo Euskadi pero si seguirá manteniendo relaciones bilaterales con las dos regiones en el marco por ejemplo de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos y a través del fondo de cooperación Aquitania-Navarra o Aquitania-Euskadi. Esperamos, sin embargo que nos encaminamos hacia una auténtica integración territorial y una euro-región Aquitania-Navarra-Euskadi, estratégica en Europa y cuya economías ya están bastante vinculadas.

FR: La Navarre rejette l'invitation des présidents aquitain et basque Rousset et Lopez, faite après leur rencontre à Bordeaux le 30 novembre dernier, d'intégrer l'Eurorégion formée para les régions qu'ils président et que la Navarre avait quitté suite à des divergences politiques avec sa voisine basque, à l'époque dirigée par les nationalistes. Espérons que cette intégration ne soit que reportée car voir se constituer une grande Eurorégion sur cette zone en Europe constitue une opportunité pour ses citoyens, son économie et l'intégration territoriale européenne. Les relations bilatérales entres les trois régions se poursuivent, en revanche, notamment dans le cadre de la Communauté de travail des Pyrénées ou des fonds de coopération Aquitaine-Euskadi et Aquitaine-Navarre..

**There are no comments yet.**